

*avanti e indrè, avanti e indrè
che bel divertimento,
avanti e indrè, avanti e indrè,
la vita è tutta qua.*

Nilla Pizzi

*vor und zurück, vor und zurück
welch schönes Vergnügen
vor und zurück, vor und zurück
das ganze Leben ist.*

Nilla Pizzi



*Dopo una malattia sopportata coraggiosamente,
la nostra cara mamma e nonna ci è venuta a mancare.*
Nach tapfer ertragener Krankheit, hat uns unsere liebe Mutter
und Grossmutter verlassen.

Osvaldina Luigia Sandon in Krauthan «Dina»

25.9.1932 – 10.6.2019

La tua sincerità e cordialità che hai vissuto rimarranno nella nostra memoria.
Deine Aufrichtigkeit und deine Herzlichkeit, die du gelebt hast, werden in unserer
Erinnerung bleiben.

I tuoi cari

Hermann Krauthan
Luisella Krauthan con Zeno
Parenti e amici

Ringraziamo tutti coloro che hanno conosciuto e facevano parte della vita della nostra cara Dina.
Wir danken allen, die unsere liebe Dina gekannt und an ihrem Leben teilgehabt haben.

Unser Dank geht ebenfalls an das engagierte Pflegepersonal des Amalie-Widmer-Heims
und an das Seespital Horgen, für seine fachkompetente und einfühlsame Begleitung.

La cerimonia di commiato si terrà: / Die Abdankung findet statt:
Freitag, 5. Juli 2019, um 11 Uhr, Friedhofskapelle Wädenswil. Beisetzung um 10.45 Uhr.

Indirizzo di lutto / Traueradresse: Hermann Krauthan, Stoffelweg 1, 8820 Wädenswil